

EXTERIEUR - SATIN
 EXTERIOR - SATINADO
 EXTERIOR - ACETINADO
 ESTERNO - SATINATO
 EXTERN - SATINAT

LASURE BOIS
 PROTECTOR MADERA
 PROTETOR MADEIRA
 IMPREGNANTE LEGNO
 IMPREGNANT PENTRU LEMN

L'ensemble peut bouger horizontalement en respectant les distances indiquées - Le total des deux distances ne doit pas dépasser 360 mm

FR MODE D'EMPLOI :
 S'utilise sur bois secs exempts de peinture ou de vernis. Peut être appliquée sur toute autre lasure en bon état pour un entretien. Bien agiter et mélanger la lasure avant emploi. Sur bois neufs : poncer, dépolir, traiter les bois avec un produit de traitement insecticide/fongicide. Appliquer 2 couches à 3 heures d'intervalle pour une bonne protection. Sur bois fortement exposés (sud, sud-ouest) une 3ème couche de finition est conseillée pour une plus grande longévité, en particulier pour les tons clairs. Sur bois déjà lasurés : Enlever les parties non adhérentes. Renover les bois «grisis», nettoyer, poncer, dépolir, traiter les bois avec un produit de traitement insecticide/fongicide et appliquer la lasure.

ES MODO DE EMPLEO :
 Se utiliza en madera seca sin pintura ni barniz. Se puede aplicar sobre cualquier otro tipo de protector en buen estado para su mantenimiento. Agite y mezcle bien el protector antes de utilizarlo. En maderas nuevas: Pasa una lija y retire el polvo. Trate la madera con un fondo protector. Aplique dos capas con un intervalo de 3 horas entre capa y capa para una buena protección. En maderas muy expuestas al sol se recomienda dar una tercera capa de acabado para mayor resistencia, en particular en el caso de los tonos claros. Maderas ya protegidas: Quite las partes no adheridas. Rehabilita las maderas «grisáceas», limpie, pase una lija, retire el polvo, trate la madera con un fondo protector y aplique el protector.

PT INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:
 Utilizar em madeiras bem secas sem tintas nem vernizes. Pode ser aplicada sobre todos os outros protetores em bom estado para a manutenção. Agitar e misturar bem antes da utilização. Em madeiras novas: Lixar bem, e remover o pó. Tratar a madeira com um produto de tratamento inseticida / fungicida. Aplicar 2 demãos com um intervalo de 3 horas, para obter uma boa proteção. Em madeiras com uma grande exposição às intempéries (sul, sudeste), aconselha-se uma terceira demão para uma maior resistência, especialmente sobre as madeiras claras. Em madeiras já protegidas; remover as partes não aderentes. Renovar as zonas cinzentas, limpar, lixar e remover o pó, tratar a madeira com um produto de tratamento inseticida / fungicida. Aplicar o protetor.

IT MODO D'USO:
 Può essere utilizzato su tutti i tipi di legno grezzo o trattato. Può essere sovrapposto su qualsiasi vernice o impregnante ancora in buono stato per la manutenzione. Agitare e mescolare bene il prodotto prima dell'uso. Su legno nuovo: carteggiare e rimuovere la polvere. Se occorre, trattare il legno con un prodotto insetticida/fungicida. Per una buona protezione, applicare 2 mani a 3 ore di distanza l'una dall'altra. Su legno molto esposto (sud, sud-ovest), per garantire una maggior durata, si consiglia l'applicazione di una terza mano di finitura, soprattutto per le tinte chiare. Su legno già trattato con impregnante: carteggiare e rimuovere eventuali frammenti che si staccano. Per rimuovere le zone di legno «grigio», prima di applicare l'impregnante, occorre pulire il legno, carteggiarlo leggermente, rimuovere la polvere, e se occorre trattare con un prodotto insetticida/fungicida.

RO MOD DE UTILIZARE:
 Se folosește pe lemn uscat, fără vopsea sau lac. Se poate aplica pe orice altă suprafață în stare bună, pentru întreținere. Agitați bine și amestecați produsul înainte de utilizare. Pe lemn nou: șlefuiți, ștergeți de praf. Tratați lemnul cu un produs de protecție insecticid / fungicid. Aplicați 2 straturi la interval de 3 ore, pentru o protecție eficientă. Pe lemnul foarte expus (sud, sud-vest), se recomandă și un al treilea strat, pentru mai mare longevitate, în special pentru nuanțele deschise. Pe lemn deja impregnat: îndepărtați părțile neaderente. Reîmprosătați lemnul decolorat, curățați, șlefuiți, ștergeți de praf, tratați lemnul cu un produs insecticid / fungicid și aplicați impregnantul.

CONDITIONS D'APPLICATION :
 Ne pas appliquer par une température inférieure à 12°C et supérieure à 25°C.
 Ne pas appliquer en plein soleil ni sur bois chaud.

CONDICIONES DE APLICACION :
 No utilice este producto si la temperatura es inferior a 12 °C y superior a 25 °C.
 No lo utilice a pleno sol ni sobre una madera que esté caliente.

CONDICÕES DE APLICAÇÃO:
 Não aplicar com temperaturas inferiores a 12 °C e superiores a 25° C. Não aplicar sob uma exposição solar direta nem sobre madeiras quentes.

CONDIZIONI DI APPLICAZIONE:
 Non applicare a temperatura inferiore ai 12 °C e superiore ai 25 °C.
 Non applicare al sole diretto né su legno caldo.

NETTOYAGE DES OUTILS : Eau

TEMPES DE SECHAGE
 Au toucher: +/- 30 min.
 Entre 2 couches: +/- 2h
 Séchage complet: +/- 3h

LIMPieza DE LAS HERRAMIENTAS:
 Agua

TEMPO DE SECAGEM :
 Ao tato: 30 min
 Entre 2 capas: +/- 3h
 Completa: +/- 12 h.

TEMPO DI ESSICCAZIONE :
 Al tatto: 30 min
 Fra 2 mani: +/- 2h
 Completa: +/- 3h.

INFORMATIONS
 Contient de la benzisotiazolinone. Peut produire une réaction allergique. Tenir hors de portée des enfants. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Eliminer le contenu/recipient dans une déchèterie (contacter la collectivité locale). Conserver à l'abri du gel, de la chaleur et de l'humidité.

INFORMACIONES
 Contiene benzisotiazolinona. Puede provocar una reacción alérgica. Mantener fuera del alcance de los niños. Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado. Eliminar el contenido/al recipiente en un centro de recogida de residuos (en contacto con la autoridad local). Conservarlo evitando las heladas, el calor y la humedad.

INFORMAÇÕES
 Contém benzoisotiazolinona. Pode provocar uma reação alérgica. Manter fora do alcance das crianças. Utilizar apenas ao ar livre ou em locais bem ventilados. Eliminar o conteúdo/recipiente num centro de recolha de resíduos (contatar a autoridade local). Conservar evitando o gelo, o calor e a humidade.

INFORMAZIONI
 Contiene benzisotiazolinone. Può provocare una reazione allergica. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Utilizzare soltanto all'aperto o in luogo ben ventilato. Smaltire il prodotto/recipiente in un centro di raccolta dei rifiuti (contattare la autorità locali). Conservare il barattolo al riparo dal gelo, dal calore e dall'umidità.

Valor limite UE para este produto (cat. A/e): 130 g/l (2010). Este produto contém un máximo inferior 3g/l COV.

Contribua para a preservação do ambiente. Nunca deite os resíduos no esgoto. Entregue a embalagem vazia assim como os produtos não utilizados num ponto de recolha de resíduos sólidos. Feche a embalagem após a utilização.

Contribuya a proteger el medio ambiente. No tire los residuos al desagüe. Lleve el envase vacío y los productos no utilizados a un punto limpio. (Pida información a la administración local). Cierre el envase después de usarlo.

Il valore limite UE per questo prodotto (cat. A/e): 130 g/l (2010). Questo prodotto contiene al massimo 3 g/l di COV.

Contribuie a preservare l'ambiente: non gettare i residui nelle fognature. Portate il contenitore vuoto presso il centro di smaltimento rifiuti. Richiudete la confezione dopo l'uso.

Valoare limită UE pentru acest produs (cat. A/e): 130g/l (2010). Acest produs conține maxim 3g/l COV.

Contribuiți la respectarea mediului, nu aruncați reziduurile la canalizare. Duceți recipientul gol la cel mai apropiat colector de deșeurii (contactați colectivitatea locală). Închideți recipientul după folosire.

LM - Rue Charzy-LEZENNES 59712 LILLE Cedex 9 - France

WELDOM - Zi de Breuil-le-Sec 60008 CLERMONT Cedex - France N° AZUR 0 810 634 634

BRICOMAN - 1 rue Nicolas Appert 59260 LEZENNES France Tel. +33 3 59 30 34 14

VOTRE ASSISTANCE TELEPHONIQUE 7 JOURS SUR 7 0 810 634 634 Service 0,05€/ap. de 8mmppel

AKI Bricolaje España C/ Fuerteventura, 21 28703 S. Sebastian de los Reyes Madrid - España Tel 91 644 7900

BCM-BRICOLAGE, S.A. Rua Quinta do Paizinho, nº10-12 Portela 2790-237 CARNAXIDE Portugal - contribute: 506848558 Tel (+351) 214 164 000

AKI Bricolis S.A. Rua Quinta do Paizinho, nº10-12 Portela 2790-237 CARNAXIDE Portugal N° de contribute: 502 216 069 Tel (+351) 214 164 000

LEYROY MERLIN/BRICOCENTER STRADA 8 PALAZZO N 20089 ROZZANO MILANO - ITALIA T: (39) 02 399 76 1



ACIER RECYCLABLE
 ACERO RECICLABLE
 AÇO RECICLÁVEL
 ACCIAIO RICICLABILE
 OTEL RECICLABIL

MADE IN FRANCE
 EMB 391998

5035781

5L ±60mm²

ZONE GENCOD
 60x40 mm

Par couche
 Por capa
 Por demão
 Per una mano
 Un strat

Centre du papillon
 position vertical à déterminer



Zone texte et image

Zone image seulement

5L Date : 19-09-16

Ref : SB12/E
 Format : 180x255 soudé
 Coupe : 527,8x289

EMPLACEMENT SPOT
 Format SPOT : 6 x 8 mm de haut
 Couleur à définir en fonction du décor

Logiciel : Illustrator CS

Commentaires: ÉVITER LA 2 POSITION CAR SOUDURE AU MILIEU DE LA FACE ARRIERE. SI POSSIBLE PRIVILEGIER LA POSITION 3

Placement : la base du spot doit être à 10 mm du serti du bas.